

Si bunsong tamad Late veslebror



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi
🔊 Mlungisi Dlamini
📧 Karla Comanda
🏷️ tagalog / nynorsk
📊 nivå 1

Barnebøker for Norge

barnebok.no



Si bunsong tamad / Late veslebror
Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia,
Zanele Buthelezi
Illustrert av: Mlungisi Dlamini
Oversatt av: Karla Comanda (tl), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



Gumigising ako para gumawa
ng apoy.

...

Eg står opp og tenner elden.

Nagpapakulo ako ng tubig.
...
Eg kokar vatin.





Nagsisibak ako ng kahoy na panggatong.

...

Eg hogger ved.



Hinahalo ko ang lutuan.
...
Eg rorer i gryta.



Bakit ako nagtatabaho ng
husto... samantalang abala
lamang sa paglalaro ang
kapatid ko?

...

Kvifor jobbar eg sa hardt
nar bror min berre leikar?



Nagwawalis ako.

...

Eg feiar golvet.



Naghuhugas ako ng pinggan.

...

Eg vaskar opp.